



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimġha, 19 ta' April 2024

Rikors Nru: 491/2023
Nru fuq il-Lista: 4

Noelle Galea (K.I. 463698M)

Vs.

Rita Portelli (K.I. 579554M) u l-Awtorità tad-Djar bhala
Intervenuta fil-Kawża¹

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 3 ta' Ottubru 2023², flimkien mad-dokumenti annessi, li permezz tiegħu, dan il-Bord ġie mitlub, *inter alia*, sabiex iwettaq it-test tal-

¹ B'digriet tas-26 ta' Frar 2024 tneħħew il-kliem ‘bhala amicus curiae’ mill-okkju u gew sostitwiti bil-kliem ‘bhala intervenuta fil-kawża. Digriet a fol 331 tal-proċess.

² A fol 1 *et seq* tal-proċess.

mezzi u jawmenta l-kera fuq il-fond sitta u erbgħin (46), Triq ir-Rixtellu, Luqa, ai termini tal-Artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord datat 17 ta' Ottubru 2023³ fejn ir-rikors ġie appuntat għas-smieġħ.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 25 ta' Ottubru 2023⁴.

Ra r-risposta tal-intimata Portelli datata 1 ta' Novembru 2023⁵.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-5 ta' Diċembru 2023⁶ fejn ġew maħtura l-Periti Robert Musumeci u Elena Borg Costanzi.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimata Portelli datata 5 ta' Diċembru 2023⁷ kontenenti d-dokumentazzjoni rikjesti sabiex jitwettaq it-test tal-mezzi.

Ra r-rapport tal-Periti ppreżentat fil-25 ta' Jannar 2024⁸.

Ra n-nota tal-intimata Portelli bi bi tliet čedoli datata 26 ta' Frar 2024⁹.

Ra li fis-seduta tas-26 ta' Frar 2024¹⁰, din il-kawża thalliet għas-sentenza.

Ikkunsidra;

³ A fol 195 tal-proċess.

⁴ A fol 198 tal-proċess.

⁵ A fol 202 *et seq* tal-proċess.

⁶ A fol 207A tal-proċess.

⁷ Nota relattiva tinsab a fol 210 *et seq* tal-proċess.

⁸ A fol 318 *et seq* tal-proċess.

⁹ A fol 333 *et seq* tal-proċess.

¹⁰ A fol 331 *et seq* tal-proċess.

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti¹¹ u dan fi żmien relativament qasir. Din il-leġislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemergu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża¹². Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu¹³. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġidida tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

¹¹ Att XXVII tas-sena 2018.

¹² Dwar dan il-Bord jiissenjal li l-legislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

¹³ Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għall-każ odjern.

Illi dwar it-titolu¹⁴ il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mir-rikorrenti mar-rikors promotur. L-intimata Portelli ppreżentat ukoll kopja tal-irċevuti tal-kera man-nota ġuramentata tagħha¹⁵ u anke nota b'kopji ta' tliet ċedoli¹⁶.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata relativi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimata inkwilina Portelli tissodisfa it-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11¹⁷.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal tliet mijha u tmenin elf Ewro (€380,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tal-5 ta' Dicembru 2023, ġie speċifikat li ma kellux jittieħed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni¹⁸. Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni¹⁹.

¹⁴ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

¹⁵ A fol 246 *et seq* tal-proċess.

¹⁶ A fol 333 *et seq* tal-proċess.

¹⁷ Regolamenti 5(6) u 6(5).

¹⁸ F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza tiegħu fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-principji relativi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonal dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll mtrenni fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024.

¹⁹ Artikolu 23(3) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi kif digà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' sebat elef u sitt mitt Ewro (€7,600) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni milli jqis aktar l-ewwel talba stante li t-test tal-mezzi twettaq tul l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 2) Jilqa' limitatament it-tieni u t-tielet talba u b'hekk jordna li l-intimata Portelli tibda thallas lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u čioé il-fond numru sitta u erbgħin (46), Triq ir-Rixtellu, Luqa, fl-ammont ta' sebat elef u sitt mitt Ewro (€7,600) fis-sena, fl-ammont ta' sitt mijja u tlieta u tletin Ewro u tlieta u tletin ċenteżmu (€633.33ċ) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 3) Jiċħad ir-raba' talba.
- 4) Jiċħad l-eċċeżzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha thallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorită tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Magistrat

Annalise Spiteri

Deputat Registratur